



FRESH™ REBEL

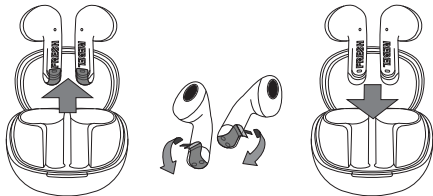
# TWINS CORE<sup>2</sup>

USER MANUAL



# LET'S GET STARTED

NL Aan de slag / DE Lass uns anfangen / IT Che ne dici?  
Cominciamo? / FR Activation / ES Vamos a empezar /  
PT Para começar / PL Zaczynamy / ΕΛ Ας αρχίσουμε /  
TR Hadi başlayalım



Peel off plastic film cover and place earbuds back in the charging case.

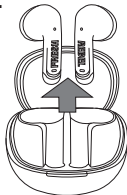
NL: Verwijder de plastic folie en plaats de oordopjes terug in het oplaaddoosje.  
DE: Ziehe die Plastikfolien-abdeckung ab und lege die Ohrhörer zurück in die Ladehülle.  
IT: Rimuovere la pellicola di plastica e riporre gli auricolari nella custodia di ricarica.  
FR: Retirez le film plastique et remplacez les écouteurs dans l'étui de chargement.  
ES: Despega de la cubierta de la película de plástico y vuelve a colocar los auriculares en el estuche de carga.

PT: Retira o filme plástico e volte a colocar os auriculares no estojo de carregamento.  
PL: Zdejmij plastikową osłonę foliową i umieść słuchawki z powrotem w etui ładującym.  
ΕΛ: Ξεκολλήστε το κάλυμμα της πλαστικής μεμβράνης και τοποθετήστε τα ακουστικά πίσω στη θήκη φόρτισης.  
TR: Koryuyucu plastik filmi soyun ve kulak içi kulaklıkları tekrar şarj kutusuna koyun.

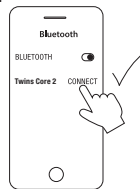
Please make sure to remove the earbuds from the charging case before first time pairing.

NL Zorg ervoor dat je de oordopjes uit de oplaadcase haalt voordat je ze voor het eerst koppelt. / DE Bitte achte darauf, die Ohrhörer aus der Ladehülle zu nehmen, bevor du sie zum ersten Mal koppelst. / IT Assicurati di rimuovere gli auricolari dalla custodia di ricarica prima di abbinarli per la prima volta. / FR Assurez-vous de retirer les écouteurs du boîtier de charge avant de les appairer pour la première fois. / ES Asegúrate de retirar los auriculares del estuche de carga antes de emparejarlos por primera vez. / PT Certifique-se de retirar os fones de ouvido do estojo de carregamento antes de empareilhá-los pela primeira vez. / PL Upewnij się, że wyjmiesz słuchawki z etui ładującego przed pierwszym sparowaniem. / ΕΛ Βεβαιωθείτε ότι έχετε αφαιρέσει τα ακουστικά από τη θήκη φόρτισης πριν από την πρώτη σύνδεση. / TR Lütfen ilk eşleştirmeden önce kulak içi kulaklıkları şarj kutusundan çıkardığınızdan emin olun.

A.

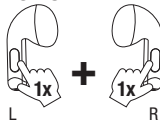


B.



## MULTI POINT CONNECTION

NL Multi Point Verbinding / DE Multi-Point-Paarung /  
IT Connessione multipoint / FR Connexion multipoint /  
ES Conexión multipunto / PT Conexão multiponto /  
PL Połączenie wielopunktowe /  
ΕΛ Σύνδεση πολλαπλών σημείων / TR Çok noktali bağlantı



# CLICKABLE BUTTON CONTROLS

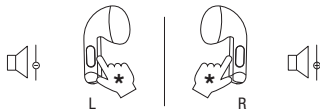
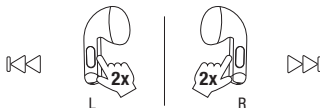
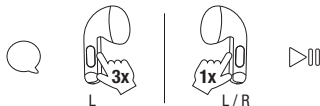
**NL** Klikbare knopbediening / **DE** Anklickbare

Schaltflächensteuerung / **IT** Controllo pulsante cliccabile /

**FR** Bouton de contrôle cliquable / **ES** Botón de control clicable /

**PT** Controle de botão clicável / **PL** Klikalne sterowanie przyciskami /

**ΕΛ** Έλεγχος κουμπιών με κλικ / **TR** Tiklanabilir düğmeli kontrol



\* Long press

**NL:** Lang indrukken  
**DE:** Lange drücken  
**IT:** Pressione continuativa  
**ES:** Pulsación larga

**FR :** Appui long  
**PT:** Toque longo  
**PL:** Naciśnięcie i przytrzymanie  
**ΕΛ:** Πατήστε παρατεταμένα  
**TR:** Uzun basın

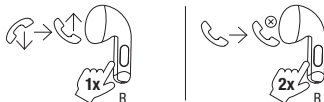
## PHONE CALLS

**NL** Oproepen / **DE** Telefonate / **IT** Chiamate / **FR** Appels téléphoniques / **ES** Llamadas telefónicas /  
**PT** Chamadas telefónicas / **PL** Połączenia telefoniczne / **ΕΛ** Τηλεφωνικές κλήσεις / **TR** Telefon görüşmeleri



## DURING PHONE CALLS

**NL** Tijdens telefoongesprekken / **DE** Während Telefonaten / **IT** Durante le telefonate / **FR** Pendant les appels téléphoniques / **ES** Durante las llamadas telefónicas / **PT** Durante a chamada /  
**PL** Podczas rozmów telefonicznych / **ΕΛ** Κατά τη διάρκεια τηλεφωνικών κλήσεων / **TR** Telefon görüşmeleri sırasında





When using 1 earbud you can click either earbud for phone calls.

NL: Bij gebruik van 1 oordopje kun je op elk oordopje klikken om te bellen.

DE: Wenn Sie 1 Ohrhörer verwenden, können Sie zum Telefonieren auf einen der beiden Ohrhörer klicken.

IT: Quando utilizzi 1 auricolare, puoi cliccare sull'uno o l'altro per rispondere alle telefonate.

ES: Cuando usas 1 auricular, puedes hacer clic en cualquier auricular para llamadas telefónicas.

FR: Lorsque vous utilisez un seul écouteur, vous pouvez appuyer sur l'un ou l'autre pour les appels téléphoniques.

PT: Podes clicar em qualquer um dos auriculares para passar chamadas.

PL: Możesz obsługiwać połączenia telefoniczne, klikając dowolną słuchawkę – nawet jeśli w uchu masz tylko jedną.

EA: Όταν χρησιμοποιείτε 1 ακουστικό, μπορείτε να κάνετε κλικ σε οποιοδήποτε ακουστικό για τηλέφωνο κλήσεις.

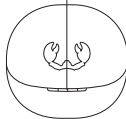
TR: 1 kulaklık kullanıyorsanız istediğiniz kulaklığa tıklayarak telefon görüşmesi yapabilirsiniz

## LED BEHAVIOUR

NL LED gedrag / DE LED-Verhalten / IT Funzionamento degli indicatori LED / FR Fonctionnement des LED / ES Comportamiento del led / PT Comportamento dos LED / PL Kontrolki LED / EA Συμπεριφορά λυχνίας LED / TR LED davranışı



LEDS



### Earbuds:

#### Blinking > Searching for connection

NL: Oordopjes: Knippert > Zoekt naar verbinding  
DE: Ohrhörer: Blinkt > Verbindung wird gesucht  
IT: Auricolari: Lampeggia > Tentativo di connessione  
FR: Écouteurs: Clignotement > Recherche de connexion  
ES: Earbuds: Parpadeando > Buscando conexión  
PT: Auriculares: Sinal intermitente > À procura de conexão  
PL: Słuchawki douszne: Powolne > słuchawki szukają urządzenia, z którym mogą się połączyć  
EA: Ακουστικά: Αναβοβλίνει > Αναζήτηση σύνδεσης  
TR: Kulaklıklar: Yanıp sönüyor > Bağlantı aranıyor

### Case (front)

NL: Case (voorkant)  
DE: Gehäuse (vorne)  
IT: Custodia (anteriore)  
FR: Boîtier (avant)  
ES: Estuche (frontal)  
PT: Caixa (frente)  
PL: Etui (przód)  
EA: Θήκη (μπροστά)  
TR: Kutu (ön)



# FEATURES

NL Specificaties / DE Merkmale / IT Caratteristiche /  
FR Caractéristiques / ES Características / PT Características /  
PL Funkcje / ΕΛ Χαρακτηριστικά / TR Özellikler

## PLAYTIME\*

NL: Speelduur  
DE: Wiedergabezeit  
IT: Tempo di riproduzione  
FR: Durée de lecture  
ES: Tiempo de reproducción  
PT: Tempo de reprodução  
PL: Czas działania  
ΕΛ: Χρόνος αναπαραγωγής  
TR: Oynatma süresi



### \* At 50% volume

NL: Op 50% volume  
DE: Bei 50 % Lautstärke  
IT: Al 50% del volume  
FR: À 50 % du volume  
ES: Al 50% del volumen  
PT: A 50% do volume  
PL: Przy poziomie głośności 50%  
ΕΛ: Σε όγκο 50%  
TR: %50 ses düzeyinde

## RE-CHARGE EARBUDS

NL: Opladen oordopjes  
DE: Aufladen der Ohrhörer  
IT: Ricarica auricolari  
FR: Recharger les écouteurs  
ES: Recarga de auriculares

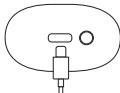
PT: Carregamento dos auriculares  
ΕΛ: Επαναφόρτιση ακουστικών  
PL: Ładowanie elementów dousznych  
TR: Kulaklıkların şarj edilmesi

1.5  
HOURS

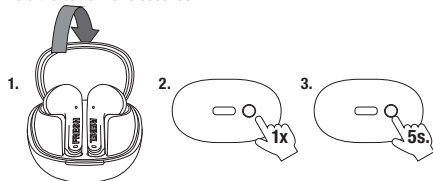
## CHARGING

NL: Opladen  
DE: Aufladen  
IT: Carica  
FR: Chargement  
ES: Cargando

PT: Carregando  
PL: Ładowanie  
ΕΛ: Φόρτιση  
TR: Şarj etme



**RESET:** Open the lid, click the reset button once and then press and hold the button for 5 seconds.



NL: Reset: Open het deksel, druk één keer op de resetknop en houd vervolgens de knop 5 seconden ingedrukt.

DE: Zurücksetzen: Öffnen Sie den Deckel, drücken Sie einmal die Reset-Taste und halten Sie die Taste dann 5 Sekunden lang gedrückt.

IT: Ripristina: Aprire il coperchio, premere una volta il pulsante di reset e poi tenerlo premuto per 5 secondi.

FR: Réinitialiser: Ouvrez le couvercle, appuyez une fois sur le bouton de réinitialisation puis maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes.

ES: Reiniciar: Abra la tapa, pulse una vez el botón de reinicio y luego manténgalo

presionado durante 5 segundos.

PT: Reiniciar: Abra a tampa, pressione o botão de reinício uma vez e depois mantenha o botão pressionado por 5 segundos.

PL: Resetowanie: Otwórz pokrywę, naciśnij raz przycisk resetowania, a następnie przytrzymaj go przez 5 sekund.

ΕΛ: Επαναφορά: Ανοίξτε το καπάκι, πατήστε μία φορά το κουμπί επαναφοράς και στη συνέχεια κρατήστε το πατημένο για 5 δευτερόλεπτα.

TR: Sıfırlama: Kapağı açın, sıfırlama düğmesine bir kez basın ve ardından düğmeyi 5 saniye boyunca basılı tutun.

# LEGAL & COMPLIANCE INFORMATION

## EN - General information

Model Number: 3TW1202R v1 001

Manufacturer: Fresh 'n Rebel B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, The Netherlands

Technical specifications:

Driver diameter:  $\Phi 12\text{mm}$  / Response frequency: 20Hz-20.000Hz / Impedance:  $32\Omega$  /

Sensitivity: 100db $\pm$ 3db



## Conformity information

Hereby, Fresh 'n Rebel B.V. declares that this product is in compliance with directives 2011/65/EU ROHS 2 & 2014/53/EU RED and all other applicable EU Regulations. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://www.freshnrebel.com/cedoc/3TW1202R>

Operating frequency band: 2402 to 2480 MHz

Maximum radio-frequency power transmitted: -3.32 dBm / 0.466 mW



## Disposal of the device

The symbol above and on the product means that the product is classed as Electrical or Electronic equipment and should not be disposed with other household or commercial waste at the end of its useful life. The Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive has been put in place to recycle products using best available recovery and recycling techniques to minimise the impact on the environment, treat any hazardous substances and avoid the increasing landfill. Contact local authorities for information on the correct disposal of Electrical or Electronic equipment.

## WARNING

Always follow all instructions and warnings closely. Do not disassemble or modify. Do not open or repair the device yourself. Do not expose to liquids. Do not use or store in damp, humid or wet environments. Do not expose to excessive heat or open fire. Avoid abrupt changes in temperature. Do not burn or incinerate. CAUTION: This product contains rechargeable 3.7 V 470 mAh and 35 mAh Lithium batteries. Do not open the device and do not try to retrieve or replace the battery. There is a danger of explosion when the battery is not handled properly. Do not dispose of the device together with other waste. To avoid possible environmental pollution, the device must be disposed of at a recycling centre. To reduce the potential risk

of injury or death due to distractions, do not use in-ear headphones while driving, operating machinery, cycling, walking, or engaging in other activities that require your undivided attention. Always keep the volume on your in-ear headphones low enough to hear people talking, sounds that might alert you to hazardous conditions, and better protect your hearing. Review and obey the laws and regulations in your country on the use of headphones and devices when you drive or cycle.



Frequent or extended exposure to loud noise or sounds when using headphones can cause temporary or permanent hearing loss. Individual susceptibility to noise-induced hearing loss and potential hearing problems varies. Minimize your exposure to loud noises or sounds when using your in-ear headphones. To minimize the potential for hearing damage, keep the volume low enough that you can carry on a conversation with people nearby.

Copyright 2025 Fresh 'n Rebel B.V. All rights reserved. The Bluetooth® wordmark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, and any use of such marks by Fresh 'n Rebel B.V. is under license.

## NL - Algemene informatie

Modelnummer: 3TW1202R v1 001

Fabrikant: Fresh 'n Rebel B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Nederland

Technische specificaties:

Driver diameter:  $\Phi 12\text{mm}$  / Response frequentie: 20Hz-20.000Hz / Impedantie:  $32\Omega$  /

Gevoelghed: 100db $\pm$ 3db



## Informatie over conformiteit

Bij dezen verklaart Fresh 'n Rebel B.V. dat deze apparatuur voldoet aan EU-richtlijnen 2011/65/EU ROHS 2 & 2014/53/EU RED en alle overige toepasselijke EU-richtlijnen.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar via het volgende internetadres: <https://www.freshnrebel.com/cedoc/3TW1202R>

Werkfrequentieband: 2402 tot 2480 MHz

Maximaal overgedragen radiofrequente stroom: -3.32 dBm / 0.466 mW



## Afvoeren van het apparaat

Het bovenstaande symbool en het symbool op het product duiden aan dat het product is geclassificeerd als elektrische apparatuur en niet mag worden afgevoerd samen met overig huishoudelijk of commercieel afval aan het einde van de levensduur. De richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) is ingevoerd om producten met behulp van de beste beschikbare recycletechnieken te recyclen om de uitwerking op het milieu te minimaliseren, om eventuele schadelijke stoffen te verwerken en om de hoeveelheid restafval te verminderen. Neem contact op met de lokale overheid voor informatie over de juiste afvoer van elektrische of elektronische apparatuur.

## WAARSCHUWING

Volg altijd nauwlettend alle instructies en waarschuwingen. Niet uit elkaar nemen of aanpassen. Het apparaat niet zelf openen of repareren. Niet blootstellen aan vloeistoffen. Niet gebruiken in vochtige of natte omgevingen. Niet blootstellen aan bovenmatige hitte of open vuur. Plotselinge temperatuurwisselingen vermijden. Niet verbranden. LET OP: Dit product bevat oplaadbare 3.7 V 470 mAh en 35 mAh lithiumbatterijen. Het apparaat niet openen en de batterij niet proberen uit te nemen of te vervangen. Er bestaat explosiegevaar wanneer de batterij niet juist wordt behandeld. Het apparaat niet samen met overig afval afvoeren. Om schade aan het milieu te voorkomen moet het apparaat worden afgevoerd naar een recyclingstation. Om het potentiële risico op letsel of overlijden terug te brengen mogen in-ear hoofdtelefoons niet worden gebruikt tijdens het besturen van een auto, het bedienen van machines, fietsen, wandelen of tijdens overige activiteiten waarvoor uw aandacht voortdurend vereist is. Houd het volume op uw hoofdtelefoon altijd laag genoeg om mensen te kunnen horen praten en geluiden te kunnen horen die u kunnen wijzen op gevaarlijke toestanden, en om uw gehoor te beschermen. Raadpleeg en volg de wetten en regels in uw land wat betreft het gebruik van hoofdtelefoons en apparaten tijdens het autorijden of fietsen.



Regelmatische of langdurige blootstelling aan luid lawaai of luide geluiden bij gebruik van uw hoofdtelefoon kan leiden tot tijdelijk of permanent gehoorverlies. De vatbaarheid voor door lawaai veroorzaakt gehoorverlies en potentiële gehoorproblemen varieert per persoon. Minimaliseer de blootstelling aan luid lawaai of luide geluiden bij gebruik van uw hoofdtelefoon. Houd om de mogelijkheid van gehoorschade te minimaliseren het volume laag genoeg om een gesprek met mensen in de buurt te kunnen voeren.

Copyright 2025 Fresh 'n Rebel B.V. Alle rechten voorbehouden. Het woordmerk Bluetooth® en de bijbehorende logo's zijn geregistreerde handelsmerken in bezit van Bluetooth SIG en gebruik van deze merken door Fresh 'n Rebel B.V. valt onder een licentie.

## DE - Allgemeine Informationen

Modellnummer: 3TW1202R v1 001

Hersteller: Fresh 'n Rebel B.V., Linatbaan 101, 3045 AH Rotterdam, Niederlande

Technische Spezifikationen:

Durchmesser des Treibers: Ø12mm / Frequenzgang: 20Hz-20.000Hz / Impedanz: 32Ω /

Empfindlichkeit: 100db±3db



## Konformitätsinformation

Hiermit erklärt Fresh 'n Rebel B.V., dass dieses produkt mit der Richtlinie 2011/65/EU ROHS 2 & 2014/53/EU RED und allen anderen anwendbaren EU-Richtlinien übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.freshnrebel.com/cedoc/3TW1202R>

Betriebsfrequenzbereich: 2402 bis 2480 MHz  
Maximale übertragene Hochfrequenzleistung: -3.32 dBm / 0.466 mW



## Entsorgung des Geräts

Das Symbol oben und auf dem Produkt bedeutet, dass das Produkt als Elektrik- oder Elektronikgerät eingestuft ist und am Ende seiner Nutzungsdauer nicht zusammen mit anderem Haushalts- oder Gewerbeabfall entsorgt werden darf. Die Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (Waste of Electrical and Electronic Equipment, WEEE) wurde eingeführt, um Produkte unter Verwendung der besten verfügbaren Rückgewinnungs- und Recyclingtechniken zu recyceln, um die Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren, alle gefährlichen Stoffe zu behandeln und die zunehmende Deponierung zu vermeiden. Wenden Sie sich an die örtlichen Behörden, um Informationen über die korrekte Entsorgung von elektrischen oder elektronischen Geräten zu erhalten.

## WARNUNG

Befolgen Sie stets alle Anleitungen und Warnungen genau. Nicht zerlegen oder umbauen. Nicht selbst öffnen oder reparieren. Nicht Flüssigkeiten aussetzen. Nicht in feuchten, nassen oder nassen Umgebungen verwenden oder lagern. Nicht übermäßiger Hitze oder offenem Feuer aussetzen. Vermeiden Sie abrupte Temperaturwechsel. Nicht anzünden oder verbrennen. ACHTUNG: Dieses Produkt enthält wiederaufladbare 3.7 V 470 mAh und 35 mAh Lithium-Batterien. Öffnen Sie das Gerät nicht und versuchen Sie nicht, die Batterie zu entnehmen oder auszutauschen. Bei unsachgemäßer Handhabung der Batterie besteht Explosionsgefahr. Entsorgen Sie das Gerät nicht zusammen mit anderem Abfall. Um eine mögliche Umweltverschmutzung zu vermeiden, muss das Gerät über ein Recycling-Center entsorgt werden. Um das potenzielle Verletzungs- oder Unfallrisiko aufgrund von Ablenkungen zu verringern, verwenden Sie keine In-Ear-Kopfhörer beim Autofahren, Bedienen von Maschinen, Radfahren, Gehen oder bei anderen Aktivitäten, die Ihre ungeteilte Aufmerksamkeit erfordern. Halten Sie die Lautstärke Ihrer In-Ear-Kopfhörer immer so niedrig, dass Sie Gespräche und Geräusche, die Sie auf gefährliche Bedingungen aufmerksam machen könnten, hören und Ihr Gehör besser schützen können. Informieren Sie sich über die Gesetze und Vorschriften Ihres Landes bezüglich der Verwendung von Kopfhörern und Geräten beim Fahren oder Radfahren und halten Sie diese ein.



Eine häufige oder längere Aussetzung gegenüber lautem Lärm oder Geräuschen bei der Verwendung von Kopfhörern kann zu vorübergehendem oder dauerhaftem Hörverlust führen. Individuelle Anfälligkeit für lärmbedingten Hörverlust und potenzielle Hörprobleme variieren. Minimieren Sie Ihre Exposition gegenüber lauten Geräuschen oder Klängen, wenn Sie Ihre In-Ear-Kopfhörer verwenden. Um das Potenzial für Hörschäden zu minimieren, halten Sie die Lautstärke so niedrig, dass Sie sich mit Personen in der Nähe unterhalten können.

Copyright 2025 Fresh 'n Rebel B.V. Alle Rechte vorbehalten. Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind eingetragene Warenzeichen im Besitz der Bluetooth SIG, und jede Verwendung solcher Marken durch Fresh 'n Rebel B.V. erfolgt unter Lizenz.

## IT - Informazioni generali

Numero di modello: 3TW1202R v1 001

Produttore: Fresh 'n Rebel B.V., Lindebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Paesi Bassi

Specifiche tecniche:

Diámetro del driver: Ø12mm / Frecuencia de respuesta: 20Hz-20.000Hz / Impedancia: 32Ω /

Sensibilidad: 100db±3db



### Informazioni generali sulla conformità del prodotto

Con la presente, Fresh 'n Rebel B.V. dichiara che la presente apparecchiatura è conforme alla direttiva 2011/65/EU ROHS 2 & 2014/53/EU RED e a tutte le altre regolamentazioni UE applicabili. L'integralità della dichiarazione di conformità UE è disponibile su: <https://www.freshnrebel.com/cedoc/3TW1202R>

Banda di frequenza operativa: da 2402 a 2480 MHz

Massima potenza a radiofrequenza trasmessa: -3.32 dBm / 0.466 mW



### Smaltimento del dispositivo

Il simbolo di cui sopra e quello figurante sul prodotto indicano che esso è classificato come apparecchiatura elettrica o elettronica e non dev'essere pertanto smaltito con altri rifiuti domestici o commerciali alla fine della sua durata di vita utile. La direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) è stata introdotta per riciclare i prodotti, utilizzando le migliori tecniche di riciclaggio esistenti al fine di ridurre al minimo l'impatto ambientale, smaltire qualsiasi sostanza pericolosa ed evitare l'aumento di discariche. Contattare le autorità locali per accedere alle informazioni sul modo migliore di smaltire le apparecchiature elettriche o elettroniche

## AVVERTENZA

Seguire sempre tutte le istruzioni e avvertenze. Non smontare né modificare il prodotto. Non aprire né cercare di riparare il dispositivo. Non esporre a sostanze liquide. Non utilizzare né conservare in luoghi umidi, bagnati o in cui c'è vapore. Non esporre a calore eccessivo e non mettere vicino al fuoco. Evitare cambiamenti repentini di temperatura. Non bruciare né incenerire. **RACCOMANDAZIONE:** Il prodotto contiene batterie al litio 3.7 V 470 mAh e 35 mAh ricaricabile. Non aprire il dispositivo e non tentare di estrarre o sostituire la batteria. Qualsiasi utilizzo inappropriato comporta un rischio di esplosione della batteria. Non smaltire il dispositivo insieme agli altri rifiuti. Per evitare possibili danni ambientali, il dispositivo va smaltito in un centro di riciclaggio. Al fine di ridurre qualsiasi rischio di incidente o morte causato da distrazione, non utilizzare gli auricolari quando si è alla guida, si utilizzano macchinari, si va in bicicletta o si svolgono

altre attività richiedenti la massima attenzione. Tenere il volume degli auricolari sempre abbastanza basso da riuscire a sentire le persone attorno che parlano, da poter udire suoni che potrebbero allertare in caso di situazioni pericolose e da proteggere meglio il proprio udito. Rileggere e osservare le leggi e le normative del proprio paese sull'utilizzo di auricolari e dispositivi elettronici quando si è alla guida o si va in bicicletta.



L'esposizione frequente o continuativa nel tempo a rumori o suoni forti mediante l'utilizzo di auricolari potrebbe causare danni uditivi temporanei o permanenti.

La suscettibilità alla perdita d'udito dovuta al rumore o all'ipoacusia da trauma acustico acuto varia da un soggetto all'altro. Ridurre al minimo l'esposizione a suoni o rumori forti mediante l'utilizzo di auricolari. Per ridurre al minimo i rischi potenziali di danni uditivi, tenere il volume abbastanza basso da poter continuare a conversare con le persone attorno.

Copyright 2025 Fresh 'n Rebel B.V. Tutti i diritti riservati. Il marchio e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG e qualsiasi utilizzo di tali marchi da parte di Fresh 'n Rebel B.V. è concesso in licenza.

## ES - Información general

Número de modelo: 3TW1202R v1 001

Fabricante: Fresh 'n Rebel B.V., Lindebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Países Bajos

Características técnicas:

Diámetro del conductor: Ø12mm / Frecuencia de respuesta: 20Hz-20.000Hz / Impedancia: 32Ω /

Sensibilidad: 100db±3db



### Información de conformidad

Por la presente, Fresh 'n Rebel B.V. declara que este producto cumple con la Directiva 2011/65/EU ROHS 2 & 2014/53/EU RED y todas las demás regulaciones de la UE aplicables. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://www.freshnrebel.com/cedoc/3TW1202R>

Banda de frecuencia de funcionamiento: 2402 a 2480 MHz

Potencia máxima de radiofrecuencia transmitida: -3.32 dBm / 0.466 mW



### Eliminación del dispositivo

El símbolo arriba y en el producto significa que el producto está clasificado como equipo eléctrico o electrónico y no debe desecharse con otros residuos domésticos o comerciales al final su vida útil. Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) Se ha implementado una directiva para reciclar productos utilizando las mejores técnicas de recuperación y reciclaje disponibles para minimizar el impacto en el medio ambiente, tratar cualquier sustancia peligrosa y evitar el aumento de los vertederos. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener información sobre la correcta eliminación de equipos eléctricos o electrónicos.

## ATENCIÓN

Siga siempre todas las instrucciones y advertencias. No desmontar ni modificar. No abra ni repare el dispositivo usted mismo. No exponer el dispositivo a líquidos. No lo utilice ni lo almacene en ambientes húmedos o mojados. No exponer a calor excesivo ni al fuego. Evite cambios bruscos de temperatura. No quemar ni incinerar el dispositivo. PRECAUCIÓN: Este producto contiene pilas recargables de litio de 3.7 V 470 mAh y 35 mAh. No abra el dispositivo y no intente recuperar o reemplazar la batería. Existe peligro de explosión si la batería no se manipula correctamente. No deseche el dispositivo junto con otros residuos. Para evitar posible contaminación ambiental, el dispositivo debe desecharse en un centro de reciclaje. Para reducir el riesgo potencial de lesiones o muerte debido a distracciones, no use auriculares intraurales mientras conduce, maneja maquinaria, anda en bicicleta, camina o realiza otras actividades que requieran toda su atención. Mantenga siempre el volumen de sus auriculares lo suficientemente bajo para escuchar a las personas hablar, sonidos que puedan alertarlo sobre situaciones peligrosas y también para proteger mejor su audición. Revise y obedezca las leyes y regulaciones de su país sobre el uso de auriculares y dispositivos cuando conduce o va en bicicleta.



La exposición frecuente o prolongada a ruidos o sonidos fuertes cuando se utilizan auriculares puede provocar una pérdida auditiva temporal o permanente. La susceptibilidad individual a la pérdida de audición inducida por el ruido y los posibles problemas de audición varía. Minimice su exposición a ruidos fuertes o sonidos cuando use sus auriculares intraurales. Para minimizar la posibilidad de daños auditivos, mantenga el volumen lo suficientemente bajo como para poder mantener una conversación con personas cercanas.

Copyright 2025 Fresh 'n Rebel B.V. Todos los derechos reservados. La marca denominativa y los logotipos de Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, y cualquier uso de dichas marcas por parte de Fresh 'n Rebel B.V. se realiza bajo licencia.

## PT - Informação geral

Número de Modelo: 3TW1202R v1 001

Fabricante: Fresh 'n Rebel B.V., Lindebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Países Baixos

### Especificações técnicas

Diâmetro do driver: Ø12mm / Frequência de resposta: 20Hz-20.000Hz / Impedância: 32Ω /

Sensibilidade: 100db±3db



## Informação sobre a conformidade

Por este meio, a Fresh 'n Rebel B.V. declara que este produto está em conformidade com a Directiva 2011/65/EU ROHS 2 & 2014/53/EU RED e todos os outros regulamentos da UE aplicáveis. O texto completo da declaração da UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: <https://www.freshnrebel.com/cedoc/3TW1202R>

Faixa de frequências de funcionamento: 2402 a 2480 MHz

Potência máxima de radiofrequência transmitida: -3.32 dBm / 0.466 mW



## Eliminação do dispositivo

O símbolo acima e no produto significa que o produto está classificado como equipamento eléctrico ou electrónico e não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos ou comerciais no final da sua vida útil. A directiva de Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos - (REEE) foi implementada para reciclar produtos utilizando as técnicas de recuperação e reciclagem mais avançadas afim de minimizar o impacto sobre o ambiente, tratar de quaisquer substâncias perigosas e evitar a sobrecarga dos aterros sanitários. Contactar as autoridades locais para informações sobre a eliminação correcta de equipamento eléctrico ou electrónico

## ADVERTÊNCIA

Siga sempre de perto todas as instruções e avisos. Não desmontar nem modificar. Não abra ou repare o aparelho você mesmo. Não o exponha a líquidos. Não usar ou armazenar em ambientes húmidos, ou em presença de água. Não expor a calor excessivo ou a fogo aberto. Evitar mudanças abruptas de temperatura. Não queimar ou incinerar. ATENÇÃO: Este produto contém pilhas de lítio recarregáveis de 3.7 V 470 mAh e 35 mAh. Não abra o dispositivo e não tente recuperar ou substituir a bateria. Existe risco de explosão quando a bateria não é manuseada correctamente. Não eliminar o dispositivo juntamente com outros resíduos. Afim de evitar possível poluição ambiental, o dispositivo deve ser eliminado num centro de reciclagem. Para reduzir o risco potencial de ferimentos ou morte devido a distrações, não utilizar auscultadores intra-auriculares enquanto conduzir, operar máquinas, andar de bicicleta, andar a pé, ou exercer outras actividades que requerem toda a sua atenção. Mantenha sempre o volume dos seus auscultadores intra-auriculares suficientemente baixo de maneira a ouvir as pessoas a falar, assim como sons que possam alertá-lo para condições perigosas, e proteger melhor a sua audição. Reveja e siga as leis e regulamentos do seu país no que diz respeito ao uso de auscultadores e dispositivos quando conduzir ou andar de bicicleta.



A exposição frequente ou prolongada a ruidos ou sons intensos quando usar auscultadores pode causar perda auditiva temporária ou permanente. A perda de audição causada por ruidos e potenciais problemas auditivos variam conforme a sensibilidade individual. Minimize a exposição a ruidos ou sons intensos aquando da utilização dos seus auscultadores intra-auriculares. Afim de minimizar danos auditivos potenciais, mantenha o volume suficientemente baixo de tal maneira que possa continuar uma conversa com pessoas próximas

Direitos autorais 2025 Fresh 'n Rebel B.V. Todos os direitos reservados. A marca Bluetooth® e os logótipos são marcas registadas propriedade da Bluetooth SIG, e qualquer uso dessas marcas pela Fresh 'n Rebel B.V. está sob licença.

## PL - Informacje ogólne

Numer modelu: 3TW1202R v1 001

Producent: Fresh 'n Rebel B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Holandia

Dane techniczne:

Średnica sterownika:  $\Phi 12\text{mm}$  / Częstotliwość przenoszenia: 20Hz-20.000Hz / Impedancja: 32 $\Omega$  /

Czułość: 100db $\pm$ 3db



### Informacje o zgodności

Fresh 'n Rebel B.V. niniejszym oświadcza, że ten sprzęt jest zgodny z Dyrektywą 2011/65/EU ROHS 2 & 2014/53/EU RED oraz innymi obowiązującymi przepisami UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem URL:

<https://www.freshnrebel.com/cedoc/3TW1202R>

Pasma częstotliwości roboczej: od 2402 do 2480 MHz

Maksymalna moc transmisji radiowej: -3.32 dBm / 0.466 mW



### Utylizacja urządzenia

Symbol powyżej i na produkcie oznacza, że produkt jest sklasyfikowany jako sprzęt elektryczny lub elektroniczny i nie powinien być wyrzucany wraz z innymi odpadami komunalnymi lub komercyjnymi po upływie okresu jego żywotności.

Dyrektywa w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE)

została wprowadzona w celu recyklingu produktów przy użyciu najlepszych dostępnych technik odzysku i recyklingu, z zamiarem zminimalizowania wpływu na środowisko naturalne poprzez przetwarzanie substancji niebezpiecznych i zapobieganie wzrostowi ilości składowanych odpadów. Informacje na temat poprawnej utylizacji sprzętu elektrycznego lub elektronicznego można uzyskać od lokalnego samorządu.

## OSTRZEŻENIE

Należy zawsze dokładnie przestrzegać wszystkich instrukcji i ostrzeżeń. Nie należy modyfikować ani otwierać słuchawek. Nie należy otwierać ani naprawiać tego urządzenia samodzielnie. Nie narażać urządzenia na działanie płynów. Nie przechowywać urządzenia w wilgotnych lub mokrych miejscach. Nie należy wystawiać urządzenia na działanie wysokiej temperatury ani ognia. Unikać znaczących wahań temperatury. Nie podpalać ani wrzucać do ognia. UWAGA: Ten produkt zawiera akumulator litowy 3.7 V 470 mAh i 35 mAh. Nie należy otwierać urządzenia ani podejmować prób wymiany akumulatora. Niepoprawne postępowanie z akumulatorem może skutkować eksplozją. Nie należy wyrzucać tego urządzenia z odpadami komunalnymi. Aby lepiej chronić środowisko, należy przekazać zużyte urządzenie do punktu zbiórki elektrośmieci. Aby zmniejszyć potencjalne ryzyko urazów lub śmierci w wyniku rozproszonej uwagi, nie należy używać słuchawek podczas jazdy, obsługiwanie maszyn, jazdy na rowerze, chodzenia bądź podczas innych czynności, które wymagają pełnego skupienia. Poziom głośności w słuchawkach powinien być ustawiony w taki sposób, aby wciąż było słychać ludzką mowę i dźwięki ostrzegające o

zagrożeniu. Niższe poziomy głośności pomagają ponadto chronić słuch użytkownika.

W trakcie prowadzenia pojazdu silnikowego lub roweru należy przestrzegać lokalnych praw dotyczących użytkowania słuchawek podczas jazdy.



Częste lub ustawiczne narażenie na duży hałas lub głośne dźwięki podczas używania słuchawek może skutkować chwilową lub trwałą utratą słuchu. Podatność na utratę lub uszkodzenie słuchu spowodowane nadmiernym hałasem różni się z osoby na osobę. Podczas użytkowania słuchawek należy dbać, aby dochodzący z nich dźwięk nie był zbyt głośny. Aby zminimalizować ryzyko uszkodzenia słuchu, należy ustawić taki poziom głośności, aby mimo słuchawek można było prowadzić rozmowę z osobami znajdującymi się w pobliżu

Copyright 2025 Fresh 'n Rebel B.V. Wszelkie prawa zastrzeżone. Znak słowny i logotypy Bluetooth® to zarejestrowane znaki towarowe należące do Bluetooth SIG i używane przez Fresh 'n Rebel B.V. na licencji.

## ΕΛ - Γενικές πληροφορίες

Αριθμός μοντέλου: 3TW1202R v1 001

Κατασκευαστής: Fresh 'n Rebel B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, The Netherlands

Τεχνικές προδιαγραφές:

Διάμετρος οδηγού:  $\Phi 12\text{mm}$  / Συχνότητα απόκρισης: 20Hz-20.000Hz / Σύνθετη αντίσταση: 32 $\Omega$  /

Ευαισθησία: 100db $\pm$ 3db



### Πληροφορίες συμμόρφωσης

Με το παρόν έγγραφο, η Fresh 'n Rebel B.V. δηλώνει ότι το εξοπλισμού συμμορφώνεται με την Οδηγία 2011/65/EU ROHS 2 & 2014/53/EU RED και τους λοιπούς ισχύοντες Κανονισμούς της ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην παρακάτω ηλεκτρονική διεύθυνση:

<https://www.freshnrebel.com/cedoc/3TW1202R>

Ζώνη συχνοτήτων λειτουργίας: από 2402 έως 2480 MHz

Μέγιστη ραδιοηλεκτρική ισχύς: -3.32 dBm / 0.466 mW



### Απόρριψη της συσκευής

Το παραπάνω σύμβολο και αυτό που αναγράφεται στο προϊόν σημαίνει ότι έχει κατηγοριοποιηθεί ως Ηλεκτρικός και Ηλεκτρονικός εξοπλισμός και δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με απορρίμματα του σπιτιού ή άλλα αποβλήδια με το πέρας της λειτουργίας χρήσης του. Η Οδηγία σχετικά με τα Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) έχει θεσπιστεί για να ανακυκλώνει τα προϊόντα χρησιμοποιώντας τις βέλτιστες διαθέσιμες τεχνικές ανακύκλωσης και αποκατάστασης για να ελαχιστοποιηθεί ο αντίκτυπος στο περιβάλλον, για να αντιμετωπιστούν

οποιαδήποτε επικίνδυνες ουσίες και για να αποφευχθεί η αύξηση των χηματετών.  
Επικοινωνήστε με τις τοπικές, αρμόδιες αρχές για πληροφορίες σχετικά με την σωστή  
απόρριψη Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ακολουθείτε πάντα πιστά όλες τις οδηγίες και τις προειδοποιήσεις. Μην αποσυναρμολογείτε ή τροποποιείτε.  
Μην ανοίγετε ή επισκευάζετε τη συσκευή μόνοι σας. Μην εκθέτετε τη συσκευή σε υγρό. Μην χρησιμοποιείτε ή  
αποθηκεύετε σε υγρό, υγρό ή βρεγμένο περιβάλλον. Μην εκθέτετε σε υπερβολική θερμότητα ή  
σε ανοιχτή φωτιά. Αποφύγετε τις απότομες αλλαγές στη θερμοκρασία. Μην καίτε ή αποτεφρώνετε.  
ΠΡΟΣΟΧΗ: Αυτό το προϊόν περιέχει επαναφορτιζόμενες μπαταρίες λιθίου 3.7 V 470 mAh και 35 mAh.  
Μην ανοίγετε τη συσκευή και μην προσπαθήσετε να ανακτήσετε ή να αντικαταστήσετε τη μπαταρία. Υπάρχει  
κίνδυνος έκρηξης όταν δεν γίνεται σωστός χειρισμός της μπαταρίας. Μην απορρίπτετε τη συσκευή μαζί με  
άλλα απορρίμματα. Για να αποφύγετε πιθανή ρύπανση του περιβάλλοντος, η συσκευή πρέπει να απορρίπτεται  
σε κέντρο ανακύκλωσης. Για να μειώσετε τον πιθανό κίνδυνο τραυματισμού ή θανάτου λόγω απόσπασης της  
προσοχής, μη χρησιμοποιείτε ακουστικά in-ear κατά την οδήγηση, το χειρισμό μηχανημάτων, την ποδηλασία,  
το περπάτημα ή άλλες δραστηριότητες που απαιτούν την αμέριστη προσοχή σας.  
Κρατάτε πάντα την ένταση των ακουστικών σας στα ενωτικά ακουστικά αρκετά χαμηλή, ώστε να ακούτε τις  
ομιλίες των ανθρώπων, τους ήχους που μπορεί να σας προειδοποιήσουν για επικίνδυνες συνθήκες και να  
προστατεύετε καλύτερα την ακοή σας. Ελέγξτε και τηρήστε τους νόμους και τους κανονισμούς της χώρας σας  
σχετικά με τη χρήση ακουστικών και συσκευών όταν οδηγείτε ή κάνετε ποδηλάτο.



Η συχνή ή παρατεταμένη έκθεση σε δυνατούς θορύβους ή ήχους κατά τη χρήση  
ακουστικών μπορεί να προκαλέσει προσωρινή ή μόνιμη απώλεια ακοής. Η ατομική  
ευαισθησία σε απώλεια ακοής που προκαλείται από θόρυβο και σε πιθανά προβλήματα  
ακοής ποικίλλει. Ελαχιστοποιήστε την έκθεσή σας σε δυνατούς θορύβους ή ήχους  
όταν χρησιμοποιείτε τα in-ear ακουστικά σας. Για να ελαχιστοποιήσετε το ενδεχόμενο  
βλάβης της ακοής, διατηρήστε την ένταση του ήχου αρκετά χαμηλή ώστε να μπορείτε να  
συνολείτε με άτομα που βρίσκονται κοντά σας.

Πνευματικά δικαιώματα 2025 Fresh 'n Rebel B.V. Όλα τα δικαιώματα διατηρούνται. Το λεκτικό σήμα και τα  
λογότυπα Bluetooth® είναι κατατεθειμένα εμπορικά σήματα που ανήκουν στην Bluetooth SIG και οποιαδήποτε  
χρήση αυτών των σημάτων από την Fresh 'n Rebel B.V. γίνεται με άδεια χρήσης.

## TR - Genel bilgiler

Model Numarası: 3TW1202R v1 001

Üretici: Fresh 'n Rebel B.V., Linatbaan 101, 3045 AH Rotterdam, Hollanda

Teknik özellikler:

Sürücü çapı: Ø12mm / Tepki frekansı: 20Hz-20.000Hz / Empedans: 32Ω /  
Hassasiyet: 100db±3db



## Uygunluk bilgileri

Fresh 'n Rebel B.V., bu ürünün 2011/65/EU ROHS 2 ve 2014/53/EU RED direktiflerine  
ve diğer tüm geçerli AB Yönetmeliklerine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk  
beyanının tam metnine şu internet adresinden ulaşılabilir:  
<https://www.freshnrebel.com/cedoc/3TW1202R>  
Çalışma frekans bandı: 2402 ila 2480 MHz  
İletilen maksimum radyo frekansı gücü: -3.32 dBm / 0.466 mW



## Cihazın imha edilmesi

Ürünün üzerinde ve üst kısmında yer alan sembol, ürünün Elektrikli veya Elektronik  
ekipman olarak sınıflandırıldığını ve kullanım ömrü sonunda diğer evsel veya ticari  
atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini ifade eder. Elektrikli ve Elektronik Eşya Atıkları  
(WEEE) Direktifi, çevreye olan etkiyi en aza indirmek, tehlikeli maddeleri arıtmak  
ve giderek artan çöp sahalarını önlemek için en iyi mevcut geri kazanım ve geri dönüşüm  
tekniklerini kullanarak ürünlerin geri dönüştürülmesini sağlamak amacıyla yürürlüğe  
konulmuştur. Elektrikli veya Elektronik ekipmanların doğru şekilde bertarafı hakkında bilgi  
edinmek için yerel yetkililerle iletişime geçin.

## UYARI

Tüm talimat ve uyarılara daima dikkatli bir şekilde uyun. Sökmeyin veya değişiklik yapmayın. Cihazı kendiniz  
açmayın veya onarmayın. Sıvılara maruz bırakmayın. Nemli, rutubetli veya ıslak ortamlarda kullanmayın  
veya saklamayın. Aşırı ısıya veya açık ateşe maruz bırakmayın. Ani sıcaklık değişikliklerinden kaçının.  
Tutuşturmayın veya yakmayın. UYARI: Bu ürün, şarj edilebilir 3,7 V 470 mAh ve 35 mAh Lityum piller içerir.  
Cihazı açmayın ve pilini çıkarmaya veya değiştirmeye çalışmayın. Pili düzgün kullanmadığınızda patlama  
tehlikesi vardır. Cihazı diğer atıklarla birlikte atmayın. Olası çevre kirliliğini önlemek için cihazın bir geri  
dönüşüm merkezinde bertaraf edilmesi gerekir. Dikkat dağıtıcı etkenler nedeniyle olası yaralanma veya ölüm  
riskini azaltmak için, araç kullanırken, makine kullanırken, bisiklete binerken, yürürken veya tüm dikkatinizi  
gerektiren diğer faaliyetleri gerçekleştirirken kulak içi kulaklık kullanmayın. Kulak içi kulaklıklarınızın  
sesini daima insanların konuşmalarını ve sizi tehlikeli durumlara karşı uyabilecek sesleri duyabileceğiniz  
düzeyde tutun ve işitme hasarını önleyin. Araç kullanırken veya bisiklet sürerken kulaklık ve cihazların  
kullanımına ilişkin ulkenizdeki yasa ve düzenlemeleri inceleyin ve bunlara uyun.



Kulaklık kullanırken yüksek sese veya gürültüye sık sık veya uzun süre maruz kalmak  
geçici veya kalıcı işitme kaybına neden olabilir. Gürültüden kaynaklanan işitme kaybına  
ve potansiyel işitme sorunlarına karşı duyarlılık, kişiden kişiye farklılık gösterir. Kulak  
içi kulaklığınızı kullanırken yüksek seslere veya gürültüye maruz kalma düzeyini en aza  
indirir. İşitme hasarı olasılığını en aza indirmek için, ses seviyesini yakınınızdaki kişilerle  
sohbate devam edebilecek düzeyde tutun.

Telif Hakkı 2025 Fresh 'n Rebel B.V. Tüm hakları saklıdır. Bluetooth® marka işareti ve logoları, Bluetooth  
SIG'nin mülkiyetinde olan tescilli ticari markalardır ve Fresh 'n Rebel B.V. tarafından bu tür işaretlerin  
herhangi bir şekilde kullanımı lisans kapsamındadır.

## FR - Informations générales

Numéro de modèle : 3TW1202R v1 001

Fabricant : Fresh 'n Rebel B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Pays-Bas

Caractéristiques techniques :

Diamètre du conducteur :  $\Phi 12\text{mm}$  / Fréquence de réponse : 20Hz-20.000Hz / Impédance : 32 $\Omega$  /

Sensibilité : 100db $\pm$ 3db



### Informations sur la conformité

Par la présente, Fresh 'n Rebel B.V. déclare que cet équipement est conforme à la directive 2011/65/EU ROHS 2 & 2014/53/EU RED et à toutes les autres réglementations européennes applicables. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse internet suivante :

<https://www.freshnrebel.com/cedoc/3TW1202R>

Bande de fréquences opérationnelle : 2402 à 2480 MHz

Puissance fréquence radio maximale transmise : -3.32 dBm / 0.466 mW



### Élimination de l'appareil

Le symbole ci-dessus et sur le produit signifie que le produit est classé comme équipement électrique ou électronique et ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers ou commerciaux à la fin de sa vie utile. La directive sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) a été mise en place pour recycler les produits en utilisant les meilleures techniques de récupération et de recyclage disponibles afin de minimiser l'impact sur l'environnement, de traiter toute substance dangereuse et d'éviter l'augmentation de la mise en décharge. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur l'élimination correcte des équipements électriques ou électroniques.

### AVERTISSEMENT

Toujours suivre attentivement toutes les instructions et tous les avertissements. Ne pas démonter ou modifier. Ne pas ouvrir ou réparer l'appareil vous-même. Ne pas exposer aux liquides. Ne pas utiliser ou stocker dans un endroit trempé, humide ou mouillé. Ne pas exposer à une chaleur excessive ou à un feu ouvert. Éviter les changements brusques de température. Ne pas brûler ou incinérer.

ATTENTION : ce produit contient batteries au lithium rechargeable de 3.7 V 470 mAh et 35 mAh. Ne pas ouvrir l'appareil et ne pas essayer d'extraire ou de remplacer la batterie. Il existe un risque d'explosion si la batterie n'est pas manipulée correctement. Ne pas éliminer l'appareil avec d'autres déchets. Pour éviter une éventuelle pollution de l'environnement, l'appareil doit être éliminé dans un centre de recyclage. Afin de réduire le risque potentiel de blessure ou de décès dû à des distractions, ne pas utiliser les écouteurs intra-auriculaires lorsque vous conduisez, faites fonctionner des machines, faites du vélo, marchez ou effectuez d'autres activités qui requièrent toute votre attention. Gardez toujours le volume de vos écouteurs intra-auriculaires suffisamment bas pour entendre les gens parler, les sons qui pourraient vous alerter de

conditions dangereuses, et mieux protéger votre audition. Lisez et respectez les lois et réglementations en vigueur dans votre pays concernant l'utilisation des écouteurs et appareils lorsque vous conduisez ou faites du vélo.



L'exposition fréquente ou prolongée à des bruits ou des sons forts lors de l'utilisation d'un casque peut entraîner une perte auditive temporaire ou permanente. La susceptibilité individuelle à la perte auditive due au bruit et aux problèmes auditifs potentiels varie. Réduisez votre exposition aux bruits ou aux sons forts lorsque vous utilisez vos casques. Pour réduire les risques de dommages auditifs, maintenez le volume sonore suffisamment bas pour pouvoir dialoguer avec des personnes se trouvant à proximité.

Copyright 2025 Fresh 'n Rebel B.V. Tous droits réservés. Le mot-symbole et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, et toute utilisation de ces marques par Fresh 'n Rebel B.V. est sous licence.



FR

Cet appareil  
et ses accessoires  
se recyclent

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE

ou



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Model: 3TW1202R v1 001

UK Authorized Representative (for authorities only):

ProductIP (UK) Ltd.

8, Northumberland Av. London WC2N 5BY United Kingdom

**EN** The packaging materials have been selected for their environmental friendliness and are recyclable. Dispose of packaging materials which are no longer needed in accordance with applicable local regulations. / **NL** De verpakkingsmaterialen zijn geselecteerd op basis van hun milieuvriendelijkheid en zijn recyclebaar. Verpakkingsmateriaal dat niet meer nodig is, dient volgens toepasselijke plaatselijke voorschriften afgevoerd te worden. / **DE** Die Verpackungsmaterialien wurden aufgrund ihrer Umweltfreundlichkeit ausgewählt und sind recycelbar. Bitte entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäss den nationalen und lokalen Gesetzen und Vorschriften. / **IT** I nostri materiali di imballaggio sono riciclabili e selezionati in virtù della loro compatibilità ambientale. Smaltire i materiali di imballaggio in conformità con le normative locali vigenti. / **ES** Los materiales de embalaje han sido seleccionados por su respeto al medio ambiente y son reciclables. Deseche los materiales de embalaje que ya no necesite de acuerdo con las regulaciones locales aplicables. / **FR** Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés pour leur respect de l'environnement et sont recyclables. Éliminer les matériaux d'emballage qui ne sont plus nécessaires conformément aux réglementations locales applicables. / **PT** Os nossos materiais de embalagem são recicláveis e seleccionados em virtude da sua compatibilidade ambiental. Descarte os materiais de embalagem que já não sejam necessários de acordo com os regulamentos locais aplicáveis. / **PL** Materiały opakowaniowe zostały wybrane ze względu na ich przyjazność dla środowiska i nadają się do recyklingu. Niepotrzebne już materiały opakowaniowe należy usuwać zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami. / **EA** Τα υλικά συσκευασίας έχουν επιλεγεί για την φιλικότητα προς το περιβάλλον και είναι ανακυκλώσιμα. Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας που δεν χρειάζονται πλέον σύμφωνα με τους ισχύοντες τοπικούς κανονισμούς. / **TR** Ambalaj malzemeleri, çevre dostu olduklarından dolayı tercih edilmiştir ve geri dönüşümlü olabilir nitelik taşıır. Artık ihtiyaç duymadığınız ambalaj malzemelerini yürürlükteki yerel düzenlemelere uygun olarak bertaraf edin.

**EN** The power delivered by the charger must be between min 1 Watts required by the radio equipment, and max 2.5 Watts in order to achieve the maximum charging speed. / **NL** Het door de lader geleverde vermogen moet tussen minimaal 1 watt (zoals vereist door de radioapparatuur) en maximaal 2.5 watt liggen om de maximale oplaadsnelheid te bereiken. / **DE** Die Leistung des Ladegeräts muss von einer von der Funkanlage benötigten Mindestleistung von 1 Watt bis zu einer zum Erreichen der maximalen Ladegeschwindigkeit benötigten Höchstleistung von 2.5 Watt reichen. / **IT** La potenza fornita dal caricabatteria deve essere tra min 1 watt richiesta dall'apparecchiatura radio e max 2.5 watt per raggiungere la massima velocità di ricarica. / **ES** La potencia suministrada por el cargador debe ser de entre un mínimo de 1 vatios requeridos por el equipo radioeléctrico y un máximo de 2.5 vatios a fin de alcanzar la máxima velocidad de carga. / **FR** La puissance fournie par le chargeur doit être entre, au minimum, 1 Watts requis par l'équipement radioélectrique et, au maximum, 2.5 Watts pour atteindre la vitesse de chargement maximale. / **PT** A potência fornecida pelo carregador tem de se situar entre um mínimo de 1 Watts exigidos pelo equipamento de rádio e um máximo de 2.5 Watts para que a velocidade de carregamento máxima seja atingida. / **PL** Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić między minimalnie 1 W wymaganych przez urządzenie radiowe a maksymalnie 2.5 W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania. / **GR** η ισχύς που παρέχεται από τον φορτιστή πρέπει να είναι μεταξύ 1 βατ (ελάχιστη) που απαιτείται από τον ραδιοεξοπλισμό και 2.5 βατ (μέγιστη) για την επίτευξη της μέγιστης ταχύτητας φόρτισης / **TR** Şarj cihazının sağladığı güç, maksimum şarj hızına ulaşılabilmesi için radyo ekipmanının ihtiyaç duyduğu minimum 1 Watt ile maksimum 2.5 Watt arasında olmalıdır.



FR

ÉLÉMENT(S) D'EMBALLAGE  
+ LIVRET



MIX  
Paper  
FSC® C154884



Shell is 90% GRS certified recycled ABS.

Certified by Control Union  
CU1462115

## PACKAGING RECYCLING

Box /Acc. box/Tray

Paperboard



## PAPER COLLECTION

**Raccolta differenziata dei rifiuti.  
Controlla le line guida del tuo comune.**

Scatola / Vassoio /  
Scatola degli accessori

Carta PAP 21

Collezione di carta



FRESH <sup>TV</sup> REBEL

[www.freshnrebel.com](http://www.freshnrebel.com)

#freshnrebel

[helpme@freshnrebel.com](mailto:helpme@freshnrebel.com)